

| APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE सहायता हेतु आवेदन प्रारूप | | (Healthcare) (स्वास्थ्य देखभाल) | Koshika foundation Building block of life. | |
|---|---|---|--|---|
| APPLICATION No.: आवेदन संख्या: | B/0725/1336 | APPLICATION DATE: आवेदन तिथि: | 22/2/2015 | |
| NAME of APPLICANT: आवेदक का नाम: | Kalyanamma | AGE-YEARS वय-वर्ष: | 51 | |
| FATHER'S/SPOUSE'S NAME: पिता/स्त्री का नाम: | ulo Kalash | SEX लिंग: | f | |
| PRESENT RESIDENCE ADDRESS: चिट्ठमुदुवेड़ी: Panaragala (A) kottafali | वल्लिमाळे जावाहारीप वडा | | | |
| PERMANENT RESIDENCE ADDRESS: प्राची आवासीय वडा | | | | |
| OCCUPATION: आवश्यक | Home Mates | MARRIED (जिवालि) / UNMARRIED (अजिवालि) | | |
| TOTAL ANNUAL INCOME: कुल वार्षिक आय | (Attach Proof of Income) (आय का साध्य चित्रण) | | | |
| PAN No. स्पष्टी खाता संख्या | | | | |
| ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSSEE (Tick whichever is applicable): क्या आप आय कर रहा है (जो मात्र ही उस पर सारी का नियन लगाये) | Yes / No हाँ / नहीं | | | |
| FAMILY DETAILS परिवार विवरण | | | | |
| Sr. No. क्रम संख्या | Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम | Age (Years) वय (वर्ष) | Gender लिंग | Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बन्ध |
| 15 | Kalash | 66 | m | husband |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable) सहायता के लिये विनियोग अवधारणा | | | | |
| BPL Card (Attach Card Copy) जीवी रेशा के लिए प्रधान पत्र (प्रधान पत्र की साथ छोटी संस्करण को) | EWS Certificate (Attach Certificate Copy) वर्ण आवास वर्ग प्रधान पत्र (प्रधान पत्र की साथ प्रति संस्करण को) | Rajiv Card (Attach Copy) उपर्योगी कार्ड (प्रधान पत्र की साथ छोटी संस्करण को) | Any Other Basis/Proof अन्य कोई साध्य | |
| "PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE: सहायता हेतु किये गए विनारी का उद्देश्य: | | | | |
| Sc. No. क्रम संख्या | Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल/हास्पिट से आई की गई प्रतिवेदन सूची संलग्न | | | |
| 15 | Diagnosis:- RE - cataract LE - cataract | | | |
| 16 | Surgery:- LE - cataract + pcl | | | |
| ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES इस उद्देश्य के हेतु कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्रोत से लिया गया है? | | | | |
| Sr. No. क्रम संख्या | NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम | AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED की गई सहायता राशि | | |
| 15 | DGCI | 2000/- | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |

DECLARATION by APPLICANT: अप्लिकेशन द्वारा कीजिए।

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं घोषणा करता हूं कि इस प्रकार मेरे निम्नलिखित जीवनकालीन सहायता के अनुसार मात्र उपयोग की जाती है। यदि कोई विवरण ऐसे कारण अवश्य चला है तो मेरी सहायता निवारण की जा सकती है।
- 2) मैं इस बारे में सहायता गरी "कोशिका फाउंडेशन", जो जीवन की जीवन की उपलब्धियों की लूपी है विवरण जारी रखता है। इस प्रकार मेरे उपयोग की जाती है।
- 3) मैं युट लगाता हूं कि विष महापत्र हैं यह इसकी की गई है। इस गति का व्यक्तिगत या साकार विवरण किसी भी व्यक्ति निवारण की जीवन की जीवन की लूपी है।

AGREEMENT by APPLICANT: अप्लिकेशन द्वारा कीजिए।

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/pull-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्रकार पर अपने हस्ताक्षर या अपने की छाप लगाकर, मैं (अप्लिकेटर) मेरी सहायता की युट लगाता हूं कि "कोशिका फाउंडेशन" और उसके नामों "कोशिका फाउंडेशन" और उसके नामों "कोशिका" एवं नामों द्वारा उपलब्ध की जाती है। उपर्युक्त नामों द्वारा उपलब्ध की जाती है। यह अपने उपयोग के लिए अधिकृत है। मेरे प्रबन्ध का विवरण मेरे इसके के लिए या बाद मेरे के लिए "कोशिका फाउंडेशन" व उसकी अधिकृत है।
- 2) मैं (अप्लिकेटर) इस बाबे से सहमत हूं कि मेरे नाम, नाम, नामों और विवरण जो कि सहायता के उद्देश्य में प्राप्ति हैं उन्हें सहमत या अनुरोध नहीं करता। इस सम्बन्ध में "कोशिका" एवं उसके नामों का विवरण अंतिम और अधिकृत होगा।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:

अप्लिकेटर के हस्ताक्षर का अंतिम वा विवरण



AGREEMENT by HOSPITAL: अस्पताल द्वारा कीजिए।

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves its right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

हमारे अधिकृत, उसकालीन की ओर से याचिनीयों का "कोशिका फाउंडेशन" से विविध सहायता हैं विवरण की जाती है, जिसे हम (अस्पताल) निम्न उपकार से याचिनीय सहायता है।

- 1) यह कि न हो वर्तमान और न हो भवित्व में विविध सहायता किसी तरीके से याचिनीय सहायता के लिये अन्य स्रोत से उपलब्ध नहीं होती है, जैसे कि हमारे "कोशिका फाउंडेशन" से विवरण विविध उपकार के सम्बन्ध में "कोशिका फाउंडेशन" हाथ पर लंबा कि है। यह "कोशिका फाउंडेशन" हाथ सहायता विविध अधिकृत उपकार हैं उन्होंना नहीं किसी उपकार है तो अस्पताल किसी आवश्यक योग्यता का विवरण नहीं करता। यह युट में स्थान याचिनीय सहायता है। इस युट में स्थान याचिनीय सहायता है। यह युट में स्थान याचिनीय सहायता है।
2. "कोशिका फाउंडेशन" से ही नहीं सहायता कीवत विविध प्रकृति की है। यहाँ पर अस्पताल हाथ ही नहीं सहायता कीवत विविध प्रकृति की है। इसलिये अस्पताल में याचिनीय सहायता और आवश्यक योग्यता की जीविती और "कोशिका" की कोई विवरण या विवरणों इस बाबे में नहीं होती।

RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE:
स्वीकृती के लिए संक्षेप

Dr. LAKSHMIPATHI N

Senior Manager

(Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory
on Behalf of Hospital)

OUTREACH BANGALORE

DIABETES & EYE HOSPITAL

FOR INTERNAL USE of KOSHAKA FOUNDATION

UNIVERSITY OF KOSHAKA Eye Care Trust)

Vasantha Nagar, Bangalore - 52

SIGNATURE of TRUSTEE 1

नामी उत्तमाधार 1

SIGNATURE of TRUSTEE 2

नामी उत्तमाधार 2